

Distr.: Limited
3 November 2000
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٤ (ب) من جدول الأعمال

اللجنة الثالثة

مسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان،
بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي
بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

بوتسوانا*: مشروع قرار

تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٨١/٥٤ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وقرار لجنة
حقوق الإنسان ٧٠/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠^(١) بشأن تعزيز التعاون الدولي
في ميدان حقوق الإنسان وكذلك قرار الجمعية ١١٣/٥٤ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر
١٩٩٩ بشأن سنة الأمم المتحدة للحوار بين الحضارات،

وإذ تعيد تأكيد التزامها بتعزيز التعاون الدولي، على النحو المنصوص عليه في ميثاق
الأمم المتحدة، ولا سيما في الفقرة ٣ من المادة ١ منه، وفي الأحكام ذات الصلة من إعلان

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز والصين.

(١) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٠، الملحق رقم ٢ (E/1999/23)، الفصل الثاني،
الفرع ألف.

وبرنامج عمل فيينا اللذين اعتمدهما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣^(٢) لتعزيز التعاون الصادق فيما بين الدول الأعضاء في ميدان حقوق الإنسان،

وإذ تسلم بأن تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان له أهمية جوهرية لتحقيق مقاصد الأمم المتحدة كاملة، بما في ذلك تعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها على نحو فعال،

وإذ تؤكد من جديد أهمية ضمان النظر في قضايا حقوق الإنسان على نحو عالمي وموضوعي وغير انتقائي، وإذ تؤكد أهمية تشجيع الحوار بشأن مسائل حقوق الإنسان،

وإذ تعيد أيضا تأكيد أن الحوار فيما بين الأديان والثقافات والحضارات في ميدان حقوق الإنسان يمكن أن يسهم إلى حد كبير في تعزيز التعاون الدولي في هذا الميدان،

وإذ تؤكد الحاجة إلى إحراز مزيد من التقدم في تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية بطرق عدة منها بوجه خاص التعاون الدولي،

وإذ تشدد على أن التفاهم والحوار والتعاون والشفافية وبناء الثقة هي عناصر هامة في جميع الأنشطة الرامية إلى النهوض بحقوق الإنسان وحمايتها،

وإذ تلاحظ اتخاذ اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان التابعة للجنة حقوق الإنسان القرار ٢٥/١٩٩٩ المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٩ والمعنون "تعزيز الحوار بشأن مسائل حقوق الإنسان" في دورتها الحادية والخمسين^(٣)، وإذ تلاحظ قرار اللجنة الفرعية النظر في مسألة الحوار بين الحضارات في دورتها الثانية والخمسين،

١ - ترحب بقرار لجنة حقوق الإنسان مواصلة النظر في مسألة تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان في دورتها السابعة والخمسين؛

٢ - إذ تعيد تأكيد أن من مقاصد الأمم المتحدة ومن مسؤولية جميع الدول الأعضاء تعزيز وحماية وتشجيع احترام حقوق الإنسان بطرق عدة من بينها التعاون الدولي؛

٣ - ترى أن التعاون الدولي في هذا الميدان، طبقا للمقاصد والمبادئ التي ينص عليها ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي، لا بد وأن يشكل إسهاما فعالا وعمليا في المهمة الملحة المتمثلة في منع انتهاكات ما للجميع من الحقوق الإنسانية والحريات الأساسية؛

(٢) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.

(٣) انظر E/CN.4/2000/2-E/CN.4/Sub.2/1999/54، الفصل الثاني، الفرع ألف.

- ٤ - وإذ تعيد تأكيد وجوب الاهتمام في العمل على تعزيز وحماية وإعمال حقوق الإنسان والحريات الأساسية على الوجه الأكمل بمبادئ العالمية وعدم الانتقائية والموضوعية والشفافية، وذلك بطريقة تتسق والمقاصد والمبادئ المنصوص عليها في ميثاق الأمم المتحدة؛
- ٥ - تهيب بالدول الأعضاء والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية أن تواصل إجراء حوار بناء ومشاورات من أجل زيادة التفهم لجميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية وتعزيزها وحمايتها، وتشجع المنظمات غير الحكومية على المساهمة الفعالة في هذه المساعي؛
- ٦ - تدعو الدول وجميع آليات الأمم المتحدة وإجراءاتها ذات الصلة بحقوق الإنسان أن تواصل الاهتمام بأهمية التعاون المتبادل والتفاهم والحوار لضمان تعزيز جميع حقوق الإنسان وحمايتها؛
- ٧ - تقرر أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها السادسة والخمسين.